



# NOW HIRING

## U.S. CROSS BORDER SINGLES & TEAMS AND CANADIAN TEAMS

- | US Singles \$0.64/mile
- | US Teams \$0.66/mile
- | Canadian teams \$0.62/mile



### OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles – Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams – New Dedicated Truck
- | Canadian Teams – New Dedicated Truck
- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

### LIGHT SPEED HAS YOU COVERED

Steve Hunt 0 905.696.0700 x7224 C 905.229.9011 E shunt@lsinc.com  
 6015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

[www.lsinc.com](http://www.lsinc.com)

## NATION-WIDE TALK, TEXT & DATA PLAN

# 4.5GB

## \$40/mo.



**chatr**<sup>TM</sup>  
 AUTHORIZED DEALER

379 Main St. North, Brampton | 905-451-0379  
 2456 Lake shore Blvd West, Etobicoke | 416-259-3654

Offer subject to change without notice. Get 4.5GB at 3G speed. Once you reach your 3G speed data allotment, your data speed will be reduced until your next anniversary date. Taxes extra. <sup>TM</sup> Trademarks used under license ©2021

# ਐਸਟ੍ਰਾਨੋਨੋਕਾ ਵੈਕਸੀਨ ਲਾਏ ਜਾਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਲਬਰਟਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਮਹਿਲਾ ਦੀ ਹੋਈ ਮੌਤ

ਐਡਮੰਟਨ, 5 ਮਈ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਕੋਵਿਡ-19 ਐਸਟ੍ਰਾਨੋਨੋਕਾ ਵੈਕਸੀਨ ਲੈਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਐਡਮੰਟਨ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਮਹਿਲਾ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ।



ਮੌਤ ਦਾ ਸੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 27 ਅਪਰੈਲ ਨੂੰ ਕਿਊਬਿਕ ਵਿੱਚ ਵੀ ਆਈ ਟੀ ਟੀ ਕਾਰਨ ਇੱਕ 54 ਸਾਲਾ ਮਹਿਲਾ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਮੰਗਲਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ

ਡਾ. ਡੀਨਾ ਹਿਨਸਾ ਨੇ ਟਵੀਟ ਕਰਕੇ ਇਸ ਮੌਤ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਮਰੀਜ਼ ਦੀ ਪਛਾਣ ਗੁਪਤ ਰੱਖੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਮੁਹੱਈਆ ਨਹੀਂ ਕਰਵਾਈ ਜਾ ਰਹੀ। ਹਿਨਸਾ ਅਨੁਸਾਰ ਐਸਟ੍ਰਾਨੋਨੋਕਾ ਜਾਂ ਕੋਵੀਸ਼ੀਲਡ ਦੀਆਂ 253,000 ਡੋਜ਼ਾਂ ਪ੍ਰੋਵਿੰਸ ਵਿੱਚ ਹੁਣ ਤੱਕ ਦਿੱਤੀਆਂ ਜਾ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ।

ਅਲਬਰਟਾ ਦੇ ਉਘੇ ਡਾਕਟਰ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਕਿਸੇ ਵੈਕਸੀਨ ਤੋਂ ਮੌਤ ਹੋਣ ਦਾ ਖਤਰਾ ਜਾਂ ਹੋਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਦਿੱਕਤ ਦਾ ਖਤਰਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਘੱਟ ਹੈ।

# ਓਨਟਾਰੀਓ ਪੈਨਡੈਮਿਕ ਨਿਯਮਾਂ ਖਿਲਾਫ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਦਿੱਤੀ ਸੀਵਿਯਾਨਕ ਚੁਣੌਤੀ

...ਪੰਨਾ 1 ਦਾ ਬਾਕੀ

ਇਸ ਗਰੁੱਪ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰ ਰਹੇ ਵਕੀਲ ਰੋਕੋ ਗਲਾਟੀ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰੀ ਹੋਇਆ ਹੈ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਲੈਜਿਸਲੇਟਿਵ ਤੇ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਬ੍ਰਾਂਚ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਅਦਾਲਤ ਵਿੱਚ ਗਏ ਹੋਣ। ਇੱਕ ਨਿਊਓ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ ਗਲਾਟੀ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਸ ਗਰੁੱਪ ਦੇ 15

ਮੌਜੂਦਾ ਤੇ ਚਾਰ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋ ਚੁੱਕੇ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਹਨ ਜਿਹੜੇ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਅਦਾਲਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਿਯਮਾਂ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਸਪਸ਼ਟ ਕਰੇ। ਗਲਾਟੀ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਹ ਨਿਯਮ ਕਾਫੀ ਵਿਆਪਕ ਹਨ ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਕੱਠਾ ਤੇ ਜਾਇਜ਼ ਢੰਗ ਨਾਲ ਲਾਗੂ ਕੀਤਾ ਜਾਣਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ। ਮੁੱਦਈਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਯੌਰਕ ਰੀਜਨਲ ਪੁਲਿਸ ਕਾਂਸਟੇਬਲ

ਕ੍ਰਿਸਟੋਫਰ ਵੈਡੋਨਬੋਸ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਿਯਮਾਂ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਕਾਰਨ ਪੁਲਿਸ ਫੈਕਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਤਰੇਖ ਪੈ ਗਈ ਹੈ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਟੋਰਾਂਟੋ ਪੁਲਿਸ ਸਰਵਿਸ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਆਨਲਾਈਨ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ ਇੱਕ ਵੀਡੀਓ ਵਿੱਚ ਇਹ ਸਾਫ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਦੋ ਆਫ ਡਿਊਟੀ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਓਨਟਾਰੀਓ ਦੇ ਸਟੇਅ ਐਟ ਹੋਮ

ਆਰਡਰਜ਼ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਇਹ ਵੀਡੀਓ ਏਲਮਰ, ਓਨਟਾਰੀਓ ਦੇ ਚਰਚ ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਇੱਕ ਫੋਟੋ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਵਿੱਚ ਚਰਚ ਵਿੱਚ ਮੌਜੂਦ ਕੁੱਝ ਲੋਕਾਂ ਤੇ ਲੋਕਲ ਪੁਲਿਸ ਵਿੱਚ ਟਕਰਾਅ ਹੋਇਆ। ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਏਲਮਰ ਦੇ ਪੁਲਿਸ ਚੀਫ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਟੋਰਾਂਟੋ ਦੇ ਦੋ ਆਫ ਡਿਊਟੀ ਆਫੀਸਰਜ਼ ਨੂੰ ਇਸ ਘਟਨਾ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ

ਚੀਓਪਿੰਗ ਓਨਟਾਰੀਓ ਐਕਟ ਤਹਿਤ ਚਾਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਅਪਰੈਲ ਦੇ ਮੱਧ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਫੋਰਡ ਨੇ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਲੋੜੀਂਦੇ ਵੱਧ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣ ਤੋਂ ਇੱਕ ਦਿਨ ਬਾਅਦ ਹੀ ਇਹ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਲਈਆਂ ਸਨ। ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਅਥਾਰ ਸ਼ਕਤੀਆਂ ਦਾ ਚੁਣੌਤੀ ਵਿਰੋਧ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਵਾਪਿਸ ਲੈ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ।

# ਰੁੱਖ ਨਾਲ ਟਕਰਾਅ ਕੇ ਗੱਡੀ ਖੱਡ ਵਿੱਚ ਡਿੱਗੀ, ਇੱਕ ਹਲਾਕ

ਟੋਰਾਂਟੋ, 5 ਮਈ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਇੱਕ ਗੱਡੀ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਆਏ ਹਾਦਸੇ ਕਾਰਨ ਟੋਰਾਂਟੋ ਦੇ ਇੱਕ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹਾਲਟਨ ਰੀਜਨ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦਿੱਤੀ।



ਇਹ ਘਟਨਾ ਸ਼ਾਮੀ 5:30 ਵਜੇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਤੋਂ ਹਾਲਟਨ ਹਿੱਲਜ਼ ਵਿੱਚ ਨੰਬਰ 5 ਸਾਈਡਰੋਡ ਤੇ ਟਰੈਫਲਗਰ ਰੋਡ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਵਾਪਰੀ। ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਹਾਲਟਨ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਹਾਦਸੇ ਦਾ ਪਤਾ ਚੱਲਦੇ ਸਾਰ ਐਮਰਜੈਂਸੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਕਾਰਮਚਾਰੀ ਮੌਕੇ ਉੱਤੇ ਪਹੁੰਚੇ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਗੱਡੀ 5 ਸਾਈਡਰੋਡ ਦੇ ਉੱਤਰ ਵੱਲ ਇੱਕ ਖੱਡ ਵਿੱਚ ਡੱਬ ਦੇ ਭਾਰ ਡਿੱਗੀ ਮਿਲੀ। ਗੱਡੀ ਵਿੱਚ ਦੋ ਲੋਕ ਸਵਾਰ ਸਨ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਗੱਡੀ ਦੇ

# ਬਰੈਂਪਟਨ ਵਿੱਚ ਨਵੀਆਂ ਬੈਟਰੀ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਬੱਸਾਂ ਸ਼ੁਰੂ

ਬਰੈਂਪਟਨ, 5 ਮਈ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਰੂਟ 23 (ਸੈਂਡਲਵੁੱਡ) ਤੇ ਰੂਟ 26 (ਮਾਊਂਟ ਪਲੈਨੇਟ) ਉੱਤੇ ਨਵੀਆਂ ਬੈਟਰੀ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਬੱਸਾਂ ( ਬੀ ਈ ਬੀਜ਼ ) ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ।

ਈਸਟ ਤੋਂ ਮਨਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਬਰੈਂਪਟਨ ਸਾਊਥ ਤੋਂ ਸੋਨੀਆ ਸਿੰਘ ਤੇ ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਮੇਅਰ ਤੇ ਕਾਉਂਸਲ ਮੈਂਬਰ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।



ਇਹ ਸਾਡੀ ਸਿਟੀ ਤੇ ਸਾਡੇ ਪਬਲਿਕ ਟਰਾਂਜਿਟ ਦੇ ਭਵਿੱਖ ਲਈ ਅਹਿਮ ਨਿਵੇਸ਼ ਵੀ ਹਨ। ਇਸ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਬਰੈਂਪਟਨ ਨੇ ਨੌਵਾਂ ਬੱਸ, ਨਿਊ ਫਲਾਇਰ ਇੰਡਸਟਰੀਜ਼, ਏਬੀਬੀ ਇੱਕ.,

ਸੀਮਨਜ਼ ਕੈਨੇਡਾ ਤੇ ਨਿਊ ਮਾਰਕਿਟ-ਟੋਆ ਪਾਰ ਡਿਸਟ੍ਰਿਬਿਊਸ਼ਨ ਲਿਮਿਟਿਡ ਦੀ ਭਾਈਵਾਲੀ ਵਿੱਚ ਟਰਾਂਸਲਿੰਕ ਤੇ ਯੋਰਕ ਰੀਜਨ ਟਰਾਂਜਿਟ ਨਾਲ ਸਮੂਲੀਅਤ ਕੀਤੀ ਹੈ।

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਅਰਬਨ ਟਰਾਂਜਿਟ ਚਿਸਰਚ ਐਂਡ ਇਨਵੇਸ਼ਨ ਕੋਂਸੋਰਟੀਅਮ ਨੇ ਇਸ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਨੂੰ 2017 ਵਿੱਚ ਲਾਂਚ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਇਲੈਕਟ੍ਰਿਕ ਬੱਸ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਨਾਲ ਜਿੱਥੇ ਗੈਸ ਦਾ ਰਿਸਾਅ ਘਟੇਗਾ ਉਥੇ ਹੀ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਨੂੰ ਵੀ ਠੱਲ੍ਹ ਪਵੇਗੀ।

# ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਘਰ ਵਿੱਚ ਜ਼ਖਮੀ ਮਿਲੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਹੋਈ ਮੌਤ

ਬਰੈਂਪਟਨ, 5 ਮਈ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਬੁੱਧਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਬਰੈਂਪਟਨ ਦੇ ਇੱਕ ਘਰ ਵਿੱਚ ਜ਼ਖਮੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਮਿਲੇ ਬੱਚੇ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦਿੱਤੀ। ਪੀਲ ਪੁਲਿਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦੁਪਹਿਰੇ 4:30 ਵਜੇ ਕੰਟਰੀਸਾਈਡ ਡਰਾਈਵ ਤੇ ਟੌਰਬ੍ਰੈਮ ਰੋਡ ਨੇੜਿਓ ਫਿਨਲੇਅਸਨ ਕ੍ਰੀਸੈਂਟ ਤੋਂ ਮੈਡੀਕਲ ਕਾਲ ਆਈ। ਮੌਕੇ ਉੱਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇੱਕ ਬੱਚਾ ਜ਼ਖਮੀ ਹਾਲਤ ਵਿੱਚ ਮਿਲਿਆ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ ਪਰ ਉਥੇ ਉਸ ਨੂੰ ਮ੍ਰਿਤਕ ਐਲਾਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਲਾਗੀਆਂ ਸੱਟਾਂ, ਉਸ ਦੀ ਹਾਲਤ, ਉਮਰ ਜਾਂ ਲਿੰਗ ਬਾਰੇ ਕੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਗਈ।



ਅਜੇ ਤੱਕ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਵੱਲੋਂ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਾਂਚਕਾਰ ਮੌਕੇ ਦਾ ਮੁਆਇਨਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਸਪੈਸ਼ਲ ਵਿਕਟਿਮਜ਼ ਯੂਨਿਟ ਵੱਲੋਂ ਜਾਂਚ ਲਈ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਲੈ ਲਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਯੂਨਿਟ ਪੰਜ ਸਾਲ ਜਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਲਈ ਜਾਂਚ ਕਰਦੀ ਹੈ।

# ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 5 ਮਈ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਪੂਰੇ ਲਾਕਡਾਊਨ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਲਾਈਆਂ ਪਾਬੰਦੀਆਂ ਕਈ ਰਾਜਾਂ ਦੇ ਲਾਕਡਾਊਨ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਸਖਤ ਹਨ।

ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਰਾਹਤ ਦਿੰਦਿਆਂ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਦੁਕਾਨਾਂ ਨੂੰ ਪਤਾਅ ਵਾਰ ਖੋਲ੍ਹਣ ਤੇ ਹਾਊਸਿੰਗ ਖੇਤਰ ਲਈ ਛੋਟਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਪਲਾਟਾਂ/ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟਾਂ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਦਾ ਸਮਾਂ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਵਧਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।



ਪਹੁੰਚ ਗਿਆ ਹੈ। ਅੱਜ ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਬਠਿੰਡਾ ਜਿਲੇ ਵਿੱਚ 21 ਮੌਤਾਂ ਹੋਈਆਂ, ਲੁਧਿਆਣਾ, ਸੰਗਰੂਰ ਅਤੇ ਪਟਿਆਲਾ ਵਿੱਚ 19-19, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ 18, ਮੁਹਾਲੀ 17, ਫਾਜ਼ਿਲਕਾ 10, ਜਲੰਧਰ ਅਤੇ ਮਾਨਸਾ ਅਤੇ ਨਵਾਂ ਸ਼ਹਿਰ 3-3, ਮੁਕਤਸਰ ਸਾਹਿਬ 9-9, ਫਤਿਹਗੜ੍ਹ ਸਾਹਿਬ, ਫਿਰੋਜ਼ਪੁਰ 2-2, ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ 7, ਪਠਾਨਕੋਟ 6, 2, ਮੋਗਾ ਅਤੇ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਵਿੱਚ ਬਰਨਾਲਾ, ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ, 1-1 ਮੌਤ ਕੋਰੋਨਾ ਦੇ ਕਾਰਨ ਹੋਈ ਕਪੂਰਥਲਾ, ਫਰੀਦਕੋਟ 4-4, ਹੈ।

**REXDALE FINANCIAL SERVICES**  
WE HELP YOU START, GROW AND SUCCEED

We bring Canada's leading lenders to you  
**The Mortgage Centre**  
Call now: 416.674.8035 | 416.674.7050 or Fax: 416.674.9009

1 direct mortgages Inc.  
21 Royston Rd. #4, Woodbridge, ON L4L 5R3  
Ph: 905.652.3000 ext 447 | 905.652.300 ext 468  
Each Mortgage center is independently owned and operated

ਮਿਲ ਰਹੇ ਘੱਟ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਦਾ ਫਾਇਦਾ ਚੱਕੋ ਅਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੀ ਡਾਲਰ ਬਚਾਓ!  
DEBT CONSOLIDATION • HOME EQUITY  
• LOANS • HOME RENOVATION  
• WANT TO GET OUT OF CREDIT CARD DEBT

ਜਿਆਦਾ ਕਰਜਾ ਦੇ ਕੇ ਬੱਕ ਚੁੱਕੇ ਹੋ? ਆਪਣਾ ਕਰਜਾ ਚੁੱਕਾਓ!!!  
ਬੈਂਕ ਨੇ ਕਰ ਦਿੱਤੀ 'ਨਾਰ', ਅਸੀਂ ਕਰਾਂਗੇ 'ਹਾ'

**Increase Your Cash Flow by up to 50%**

YOU NEED A MORTGAGE? WE'LL ARRANGE IT FOR YOU NO MATTER WHAT YOUR REASON IS!  
Self Employed or Unemployed  
Each Mortgage Centre is independently owned and operated

19 Woodbine Downs Blvd, #201, Etobicoke, ON M9W 6N5  
Jaspal Singh Gahunia #M08006400  
416.677.0047

**KANG TAX & FINANCIAL SERVICES** **Carte WEALTH MANAGEMENT INC.**

- TAX E-FILING - PERSONAL & CORPORATION\*\*
- LIFE, CRITICAL & DISABILITY INSURANCE\*\*\*
- RRSP/TFSA/RESP/RDSP & OPEN ACCOUNTS\*
- VISITOR INSURANCE\*\*\*

**FREE For New Immigrants**

**TAX Filing \$40 +Tax**

\* Mutual funds provided by Carte Wealth Management Inc.  
\*\* Tax planning and filings provided by Kang Tax & Financial Services  
\*\*\* Insurance sold through Carte Risk Management Inc., Financial Horizon and Axel Insurance.

Website: [www.kangtax.com](http://www.kangtax.com)  
Email: [sukhwinder.kang@cartewm.com](mailto:sukhwinder.kang@cartewm.com)

Suite #105-2645 Islington Ave. Etobicoke, ON M9V 2X6

**\$10 OFF Coupon** only for New Clients One per family

Sukhwinder Kang  
M.Sc (Math), CFP  
Certified Financial Planner  
Off: 416-741-4877  
Dir: 416-271-4877  
Email: [skang@kangtax.ca](mailto:skang@kangtax.ca)

**SherGill Law Firm**  
Barrister, Solicitor & Notary Public

Services:  
★ Real Estate  
★ Residential, Commercial & Franchise  
★ Criminal Law  
★ Family Law  
★ Affidavit, Power Of Attorney & Notarization  
★ Immigration Matters

Paramjit Singh Gill (MBA, LL.B.)  
Tel: 905-790-3636

2565 Steeles Ave E Unit #20, Brampton, ON L6T 4L6

Emergency Contact:  
416.910.5676  
[www.shergilllawfirm.ca](http://www.shergilllawfirm.ca)



# ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਰਾਮਗੜੀਆ ਅਤੇ ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਹਾੜੇ ਵਰਚੁਅਲ ਸਮਾਗਮ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, 5 ਮਈ (ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ): ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੇ ਮਹਾਨ ਜਰਨੈਲ ਸ. ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਰਾਮਗੜੀਆ ਅਤੇ ਗਿਆਨੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਜਨਮ ਦਿਹਾੜਾ ਵਰਚੁਅਲ ਸਮਾਗਮ ਰਾਹੀਂ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਪਹਿਲਾਂ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਜੱਥੇਬੰਦੀਆਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸੁਯੋਗ ਨਾਲ ਹਰ ਸਾਲ ਰਾਮਗੜੀਆ ਬੁੰਗਾ ਸੁੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੇ ਮਹਾਨ ਜਰਨੈਲ ਸ. ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਰਾਮਗੜੀਆ ਦਾ ਜਨਮ ਮਨਾਉਂਦੀਆਂ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਕੋਵਿਡ-19 ਦੇ ਪ੍ਰਕੋਪ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰੀ ਸਖਤ ਹਦਾਇਤਾਂ ਨੂੰ ਮੁੱਖ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਇਸ ਸਾਲ 298ਵਾਂ ਜਨਮ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਵਰਚੁਅਲ ਸਮਾਗਮ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰ ਲੇਖਕਾਂ ਅਤੇ ਵਿਦਵਾਨਾਂ ਨੇ ਸਮੁੱਚੀਆਂ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਲਿਖੇ ਮਤੇ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਪਹਿਲੇ ਮਤੇ ਰਾਹੀਂ ਬੀਬੀ ਜਗੀਰ ਕੌਰ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦਾ ਰਾਮਗੜੀਆ ਬੁੰਗੇ ਨੂੰ ਸੰਗਤ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਲਈ ਸੁੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪ੍ਰਕਰਮਾ ਵਿੱਚ ਰਸਤਾ ਖੋਲ੍ਹਣ, ਬੁੰਗੇ ਨਵੀਨੀਕਰਨ ਅਤੇ ਮਾਡਰਨ ਹਾਈਟੈਕ ਅਜੀਬ ਘਰ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਦੀ ਭਰਪੂਰ ਸਲਾਹਾਂ ਕਰਦਿਆਂ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਦੂਜੇ ਮਤੇ ਰਾਹੀਂ ਕੇਦਰ ਸਰਕਾਰ,



ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ 5 ਮਈ 2023 ਨੂੰ ਮਹਾਰਾਜਾ ਸ. ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਰਾਮਗੜੀਆ ਦੇ 300ਵਾਂ ਜਨਮ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਸਰਕਾਰੀ ਪੱਧਰ ਤੇ ਮਨਾਇਆ ਜਾਵੇ। ਤੀਜੇ ਮਤੇ ਰਾਹੀਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਮੇਟੀ ਨੂੰ 300ਵੇਂ ਸ਼ਤਾਬਦੀ ਜਨਮ ਦਿਹਾੜੇ ਤੱਕ ਰਾਮਗੜੀਆ ਬੁੰਗੇ ਸਬੰਧੀ ਉਲੀਕਿਆ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟ

ਦੇਵ ਸਿੰਘ ਰੂਪਰਾਏ, ਡੇਹਰਾਦੂਨ ਤੋਂ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਭੂਈ, ਮੋਗਾ ਤੋਂ ਗਿਆਨ ਸਿੰਘ ਰਿਟ: ਡੀ.ਪੀ.ਆਰ.ਓ., ਹੁਸ਼ਿਆਰਪੁਰ ਤੋਂ ਹਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਕੌਂਸਲ, ਲੁਧਿਆਣੇ ਤੋਂ ਡਾ: ਕਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਕਲਸੀ, ਉਘੇ ਇਤਿਹਾਸਕਾਰ ਬੀਬੀ ਅਮਰਜੀਤ ਕੌਰ ਬੰਮਰਾਹ ਇੱਬਨ ਕਲਾਂ, ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਖੱਟੋੜੇ, ਇੰਜੀ: ਗੁਰਮੁਖ ਸਿੰਘ, ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਓਸਾਹਨ, ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸਹਿਮੀ, ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪਦਮ, ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਫ਼ੀ ਅਤੇ ਕਮਲਜੋਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸ. ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਰਾਮਗੜੀਆ ਦੇ ਮਾਣਮੱਤੇ ਇਤਿਹਾਸ ਬਾਰੇ ਆਪਣੇ-ਆਪਣੇ ਵਿਚਾਰ ਰੱਖੇ। ਸ. ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਆਹਲੂਵਾਲੀਆ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਗਦੀਸ ਸਿੰਘ ਆਹਲੂਵਾਲੀਆ ਨੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਜੱਸਾ ਸਿੰਘ ਰਾਮਗੜੀਆ ਦਾ 300ਵਾਂ ਜਨਮ ਦਿਹਾੜਾ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਅੰਤਰ-ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ ਤੇ ਬੋਰਡ/ ਸੰਸਥਾ ਗਠਨ ਕਰਨ ਤੇ ਜੋਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਅਸ ਦੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਧੰਜਲ ਨੇ ਹੋਸਟ ਦੀ ਡਿਊਟੀ ਨਿਭਾਈ।

## ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਪਾਉਣ ਨਾਲ ਆਕਸੀਜਨ ਦਾ ਸੰਕਟ ਹੱਲ ਨਹੀਂ ਹੋਣਾ : ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ, 5 ਮਈ, (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਭਾਰਤ ਦੀ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਪਾਉਣ ਨਾਲ ਦਿੱਲੀ ਵਿੱਚ ਆਕਸੀਜਨ ਨਹੀਂ ਆਉਣੀ। ਕੋਰਟ ਨੇ ਇਹ ਟਿੱਪਣੀ ਦਿੱਲੀ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੇ ਆਦੇਸ਼ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਅਪੀਲ ਉੱਤੇ ਸੁਣਵਾਈ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੀ ਹੁਕਮ ਅਦਾਲਤੀ ਕਾਰਵਾਈ ਰੋਕ ਦਿੱਤੀ, ਪਰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੂੰ ਕੋਰਨਾ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਕੇਸ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਰੋਕਾਂਗੇ। ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਨੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਤਿੰਨ ਮਈ ਤੋਂ ਅੱਜ ਤੱਕ ਕਿੰਨੀ ਆਕਸੀਜਨ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਹ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਈਏ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਜਾਨ ਬਚੇ। ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਰਾਜਧਾਨੀ ਵਿੱਚ ਕੋਰਨਾ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਇਲਾਜ ਲਈ ਆਕਸੀਜਨ ਸਪਲਾਈ ਯਕੀਨੀ ਕਰਨ ਦੇ ਆਦੇਸ਼ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਵਿੱਚ ਨਾਕਾਮ ਰਹਿਣ ਕਾਰਨ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਦੀ ਹੁਕਮ ਅਦਾਲਤੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਨੋਟਿਸ ਖਿਲਾਫ ਅਰਜੀ ਉੱਤੇ ਸੁਣਵਾਈ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਸਬੰਧਤ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਨਿੱਜੀ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਹਾਜ਼ਰ ਰਹਿਣ ਦਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਜਸਟਿਸ ਡੀਵਾਈ ਚੰਦਰਚੂੜ ਅਤੇ ਜਸਟਿਸ ਐੱਮ ਆਰ ਸ਼ਾਹ ਦੇ ਬੈਂਚ ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਵਿਚਲੀ ਮਹਾਮਾਰੀ ਦੀ ਗੰਭੀਰ ਸਥਿਤੀ ਦੇਖ ਕੇ ਤਿੰਨ ਮਈ ਤੋਂ 700 ਮੀਟ੍ਰਿਕ ਟਨ ਆਕਸੀਜਨ ਸਪਲਾਈ ਦਾ ਆਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਕੇਂਦਰ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੱਲ੍ਹ ਤਕ ਦੱਸੋ ਕਿ ਉਹ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ 700 ਮੀਟ੍ਰਿਕ ਟਨ ਆਕਸੀਜਨ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਕਿਵੇਂ ਕਰੇਗੀ। ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਸਾਲਿਸਟਰ ਜਨਰਲ ਤੁਸਾਰ ਮਹਿਤਾ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਚੁਣੀ ਹੋਈ ਸਰਕਾਰ ਕੋਰਨਾ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦੀ ਸੰਭਵ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।' ਬੈਂਚ ਨੇ ਕਿਹਾ, 'ਤੁਸੀਂ ਦੱਸੋ, ਤੁਸੀਂ ਪਿਛਲੇ ਤਿੰਨ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਦਿੱਲੀ ਨੂੰ ਕਿੰਨੀ ਆਕਸੀਜਨ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ।' ਉਧਰ ਇਲਾਹਾਬਾਦ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਕੋਰਨਾ ਦੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਵਾਲੇ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਵਿੱਚ ਆਕਸੀਜਨ ਸਪਲਾਈ ਪੁਭਾਵਿਤ ਹੋਣਬਾਰੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹਸਪਤਾਲਾਂ ਨੂੰ ਆਕਸੀਜਨ ਨਾ ਦੇਣਾ ਜੁਰਮ ਹੈ, ਇਹ ਕਤਲੇਆਮ ਤੋਂ ਘੱਟ ਨਹੀਂ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੌਤਾਂ ਦੀ ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਆਕਸੀਜਨ ਸਪਲਾਈ ਕਰਤਿਆਂ ਦੀ ਹੈ। ਲਖਨਊ ਤੋਂ ਮੋਰਠ ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਫਸਰਾਂ ਨੂੰ ਆਕਸੀਜਨ ਦੀ ਕਮੀ ਨਾਲ ਮੌਤ ਦੀਆਂ ਖ਼ਬਰਾਂ ਦੀ 48 ਘੰਟੇ ਵਿੱਚ ਜਾਂਚ ਕਰ ਕੇ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇਣ ਅਤੇ ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਤੈਅ ਕਰਨ ਲਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਕਿਹਾ ਅਤੇ ਵਰਚੁਅਲ ਸੁਣਵਾਈ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਹਾਜ਼ਰ ਹੋਣ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਹੈ।

**ਪੰਜਾਬੀ ਪੋਸਟ**  
Punjabipost.ca  
905-793-2202  
27 Armthorpe Rd #3,  
Brampton, L6T 5M4

Founder Editor	Jagdish Singh Grewal
Managing Director	Parminder Kaur Grewal
Contributing Editors	Gyan Singh,
Office Admin	Sajandeep Singh
Graphic Designer	Angrez Singh
Photographer	Kanwaljit Singh Kanwal
Distributor	Aman Warraich
Marketing:	Sajandeep Singh

Punjab Post is a daily newspaper, published Monday to Friday. Advertiser is solely responsible for the ads content, releasing Punjab post from any and all liability arising from Advertiser's use of the ads/advertising materials as permitted in an Agreement or IO. The opinions expressed in the articles & columns are those of the writers, editors or any other staff member at Punjab post assume no responsibility of any kind. Thank you.

**ਵਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਰਮੀਆਂ ਦੀ ਲੋੜ**  
ਬਰੈਂਪਟਨ, ਮਿਸੀਸਾਗਾ, ਮਾਲਟਨ, ਮਿਲਟਨ, ਕੈਲੇਡਨ  
ਤੋਂ ਪਿਕਅਪ। ਵਧੀਆ ਤਨਖਾਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।  
ਸੰਪਰਕ: ਅਜੈਬ ਸਰੋਤਾ  
**4165618882, 4164544587**

**A-One Drivers TRAINING SCHOOL**  
G2, G ਦੀ ਹਿੰਦੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਉਚੇਰ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਟਰੀਕੋ ਨਾਲ ਟਰੇਨਿੰਗ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।  
ਨਰਵਸ ਡਰਾਈਵਰ ਹੋ ਜਾ ਬਾਰ ਬਾਰ ਫੇਲ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।  
] ਮੁਕਤ ਪਿਕਅਪ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵ ਆਫ  
] ਚੁੱਕ ਕੇਰਸ ਨਾਲ ਇੰਜੇਰੀ  
] ਇਲਾਹਾਬਾਦ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ  
] ਬਰੈਂਪਟਨ, ਮਿਸੀਸਾਗਾ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਸੇਵਾਵਾਂ  
] ਵਾਜਿਬ ਕੀਮਤ  
647-998-7500 ਬਲਵਿੰਦਰ

**Visions of Punjab**  
VISION ZOOMERY  
Airs Across Canada Every Saturday  
1:00 pm to 1:30 pm EST  
10:00 am to 10:30 am PST  
Mahal Entertainment Inc.  
Cell:416-587-5520  
Email: iqbalmaal46@gmail.com  
Natasha Mahal  
Iqbal Mahal  
Serving the South Asian Community Since 1976

**ਖਿੜਕੀਆਂ ਅਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਲਗਵਾਓ Free Estimates**

ਵਨਾਈਲ ਅਤੇ ਐਲਮੀਨੀਅਮ ਵਿੰਡੋਜ਼, ਸਟੋਰਮ ਡੋਰ, ਕਲੋਜ਼ੈਟ ਡੋਰ ਮਿਰਰਜ਼, ਪੋਰਚ ਐਨਕਲੋਜ਼ਡ, ਮੋਨ ਐਂਟਰੈਂਸ ਡੋਰ, ਹਰ ਤਰਾਂ ਦਾ ਗਲਾਸ ਰਿਪਲੇਸਮੈਂਟ  
**ਅਸੀਂ ਪੇਂਟ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ**  
24 ਘੰਟੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ  
**SINGH (TOCHI)**  
416-454-3031  
647-784-8240  
Email: tochisangha1@hotmail.com

**CANADIAN GLASS AND WINDOW**

**BEST CANADIAN TRUCK & FORKLIFT TRAINING CENTRE**  
Registered as a Private Career College Under the Private Career College Act, 2005

- AZ Tractor trailer program
- Manual transmission & backup training everyday
- We welcome welfare workers & compensation clients

**Open Seven Days**

**Forklift Re-Certification Only \$79.00/-**

**Karnail Singh**

**416.670.3173 | 905.799.7333**  
27 Edvac Dr, Brampton, ON L6S 5X8

**ਜ਼ਰੂਰ ਜਾਣੋ; ਗਿਆਨ ਗੰਗਾ**

॥ ਜੀਵ ਹਮਾਰੀ ਜਾਤੀ ਹੈ, ਮਾਨਵ ਧਰਮ ਹਮਾਰਾ । ਹਿੰਦੂ, ਮੁਸਲਿਮ, ਸਿੱਖ, ਇਸਾਈ, ਧਰਮ ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਨਿਆਰਾ ॥

- ਬ੍ਰਹਮਾ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਮਹੇਸ਼ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਕੌਣ ਹਨ ?
- ਸ਼ੇਰਾਂਵਾਲੀ ਮਾਤਾ (ਦੁਰਗਾ ਅਸ਼ਟਾਂਗੀ) ਦਾ ਪਤੀ ਕੌਣ ਹੈ ?
- ਸਾਨੂੰ ਜਨਮ ਦੇਣ ਤੇ ਮਾਰਣ ਵਿੱਚ ਕਿਸ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਸਵਾਰਥ ਹੈ ?
- ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਦੇਵੀ-ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਇੰਨੀ ਭਗਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਫਿਰ ਵੀ ਦੁੱਖੀ ਕਿਉਂ ਹਾਂ ?
- ਬ੍ਰਹਮਾਂ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਮਹੇਸ਼ ਕਿਸਦੀ ਭਗਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ?
- ਪੂਰਨ ਸੰਤ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਕੀ ਹੈ ? 'ਤੇ ਮੋਕਸ਼ ਕਿਵੇਂ ਮਿਲੇਗਾ ?
- ਪਰਮਾਤਮਾ ਸਾਕਾਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਿਰਾਕਾਰ ?
- ਕਿਸੀ ਵੀ ਗੁਰੂ ਦੀ ਸ਼ਰਨ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਨਾਲ ਮੁਕਤੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?
- ਤੀਰਥ, ਵਰਤ, ਤਰਪਣ ਅਤੇ ਸ਼ਰਾਧ ਨਿਕਾਲਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਲਾਭ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ (ਗੀਤਾ ਅਨੁਸਾਰ) ?
- ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਕਾਲ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਫਿਰ ਗੀਤਾ ਵਾਲਾ ਕਾਲ ਕੌਣ ਹੈ ?
- ਕੌਣ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਹੈ ? ਕਿੱਥੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ? ਕਿਵੇਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ? ਕਿਸ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਪੂਰਨ ਪਰਮਾਤਮਾ ?
- ਸਮਾਧੀ ਅਭਿਆਸ (Meditation) ਰਾਮ, ਹਰੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ, ਹਰੀ ਓਮ, ਹੰਸ, ਤਿੰਨ ਤੇ ਪੰਜ ਨਾਮਾਂ ਅਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਆਦਿ-2 ਨਾਮਾਂ ਦੇ ਜਾਪ ਤੋਂ ਸੁੱਖ ਅਤੇ ਮੁਕਤੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?

ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਜਾਣਨ ਲਈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਪੜ੍ਹੋ ਪੁਸਤਕ ਗਿਆਨ ਗੰਗਾ ਜਾਂ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰੋ: [www.jagatgururampalji.org](http://www.jagatgururampalji.org)

**KAMAL SANDHU**  
Sales Representative  
**647.891.0143**  
realtorkamalsandhu@gmail.com  
www.arearealtor.com

**Looking For a Nest..? Call the Best**

**EXCLUSIVE FOR SALE IN WOODSTOCK**

**CLOSING IN APRIL 2021**

Bedroom	Bathroom
4	2+1
Size (Sq.Ft.)	Home Details
2455	42'

**3+1 bdrms with finished Basement**

**EXCLUSIVE JAMES C**

**CLOSING IN APRIL 2021**

Bedroom	Bathroom
4	2+1
Size (Sq.Ft.)	Home Details
2250	36'

**KAMAL SANDHU RE/MAX GOLD REALTY INC BROKERAGE**

**IPTV ਦੁਆਰਾ ਸਤਸੰਗ ਦੇਖੋ**

Sadhna : 11:00 Am - 12:00 PM  
Ishwar : 10:00 Am- 11:00 AM  
MH One: 4:30 AM- 5:30 AM

Lok Shahi: 8:25 AM - 9:25 AM  
Nepal 1: 8:30 PM -9:30 PM  
Subharti : 10:30 AM- 11:30 AM  
ਜਨ ਟੱਕ: 7:30 PM - 8:30 PM

ਗਿਆਨ ਗੰਗਾ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਆਰਡਰ ਜਾਂ ਸਤਸੰਗ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:  
[satlokashramcanada@gmail.com](mailto:satlokashramcanada@gmail.com) | **647-739-4641**  
[satsahibusa@gmail.com](mailto:satsahibusa@gmail.com) | **346-714-0224**











Other Realtors only Promise  
But **JAG AUJLA** SOLD YOUR HOME WITH  
**GUARANTEE**

Advertisement  
GUARANTEED  
Till SOLD

**JAG AUJLA**  
REAL ESTATE BROKER

Call For a Quick & Free  
**Home Evaluation**  
www.BramptonQuickHomeEvaluation.com

ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ  
ਲਿਸਟਿੰਗਾਂ (Listings)  
ਦੀ ਬਹੁਤ ਲੋੜ ਹੈ

RE/MAX Realty Specialist Inc., Brokerage  
(Independently Owned and Operated)  
Off. 905-456-3232

www.BramptonTopRelator.com

**CALEDON**

**BRAND NEW HOUSE FOR SALE ON ASSIGNMENT (IN CALEDON)**

ਕੈਨੇਡੀ / ਦੁੱਗਲ

ਬਰੈਂਡ ਨੀਊ ਘਰ ਸੈਲ ਲਈ ਉਪਲਬਧ ਹੈ। ਲਗਭਗ 2800 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਏਰੀਆ ਅਤੇ 42 ਫੀਟ ਵਾਈਡ ਕਾਰਨਰ ਲਾਟ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿੱਚ 4 ਬੈਡਰੂਮ ਅਤੇ 4 ਵਾਸਰੂਮ ਹਨ। ਮੈਨ ਫਲੋਰ 10 ਫੁੱਟ ਸਿਲਿੰਗ। ਡਾਇਨਿੰਗ ਰੂਮ ਉਪਰ ਨੂੰ ਖੁੱਲ੍ਹਾ ਹੈ ਅਤੇ 19 ਫੁੱਟ ਹਾਈ ਸਿਲਿੰਗ ਹੈ। ਹਾਰਡਵੁਡ ਫਲੋਰ, ਓਕ ਸਟਰੋਅਰਜ਼। ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਕੁਆਰਟਰ ਕਾਉਨਟਰ ਟਾਪ। ਮੈਨ ਫਲੋਰ ਲਾਂਡਰੀ ਹੈ। ਵਧੇਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਜੇਗ ਐਂਜਲ ਨਾਲ 416-371-7777 'ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

**BRAMPTON**

Bovard/Torbram  
Commercial/Retail 1863 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ  
ਫਿਜ਼ੀਓਥੈਰੇਪੀ ਕਲੀਨਿਕ, ਬਰੈਂਡ ਨੀਊ ਸਿਵਲ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਕੋਲ, ਵਿਕਰੇਤਾ ਨੇ 250K ਦੇ ਹਾਈਐਂਡ ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕੀਤੇ ਹੋਏ ਹਨ। 2 ਵਾਸਰੂਮ, 3 ਡਾਕਟਰ ਰੂਮ, 2 ਟਰੀਟਮੈਂਟ ਰੂਮ, ਬਿਜ਼ੀ ਪਲਾਜ਼ਾ, ਮੈਨ ਫਲੋਰ ਉੱਤੇ ਸਥਿਤ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀ ਪਾਰਕਿੰਗ ਦੇ ਨਾਲ ਜਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 416-371-7777

**BRAMPTON**

**Sandalwood/Chinguacousy Park**

72 Botavia Downs dr  
\$ 1525

ਲੀਸ ਲਈ  
ਸੈਂਡਲਵੁਡ/ਕਿੰਗਸਟੋਨ ਲਈ  
2 ਬੈਡਰੂਮ, 1 ਵਾਸਰੂਮ ਦੀ ਬਹੁਤ ਸੋਹਣੀ ਬੇਸਮੈਂਟ, (Separate Laundry) ਸੈਪਰੇਟ ਲਾਉਂਡਰੀ ਅਤੇ ਸੈਪਰੇਟ ਐਂਟਰੈਂਸ, 1 ਜਾਂ 2 ਕਾਰ ਪਾਰਕਿੰਗ, ਸਾਰੀਆਂ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ, A++ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਫੈਮਿਲੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲ।

**BRAMPTON**

**34 Winterfold Dr**

Rutherford/Kennedy/Will. Pkwy  
\$774,905

5 ਲੈਵਲ ਬੈਕ ਸਪਲਿਟ ਡੀਟੈਚਡ ਘਰ, 3 ਬੈਡਰੂਮ, 3 ਵਾਸਰੂਮ, ਹਾਰਡ ਫਿਨਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ, 36 ਫੁੱਟ ਲਾਟ, 2020 ਵਿਚ ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਿਚਨ, ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਵਾਸਰੂਮ ਅਤੇ ਬੈਡਰੂਮ, ਹਾਈਵੇ 410 ਦੇ ਬਹੁਤ ਨਜ਼ਦੀਕ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ।

**Orangeville Ontario L9W3X5**

Orangeville Dufferin ਦੇ ਏਰੀਆ ਵਿਚ 5780 ਸਕੇਅਰ ਫੁੱਟ ਦਾ ਆਟੋ ਬਾਡੀ ਸ਼ਾਪ 1 ਏਕੜ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ, 3 ਗਰਾਜ ਡੋਰ 15 ਫੁੱਟ ਉਚਾਈ, 4 ਵਾਸਰੂਮ, 100+ ਕਾਰ ਪਾਰਕਿੰਗ, ਅਗਲੇ ਹਿੱਸੇ ਵਿਚ ਆਟੋ ਬਾਡੀ, ਕਾਰ ਰਿਪੇਅਰ ਅਤੇ ਬੈਕ ਸਾਈਡ ਉੱਤੇ ਕੋਈ ਹੋਰ ਬਿਜਨਸ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ 416-371-7777

**ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ 31 ਸਾਲਾ ਤਜਰਬੇ ਵਾਲੇ**

**ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਟਿਵਾਣਾ**

**Avtar Singh Tiwana**  
Sales Representative

Free Evaluation of your Property  
Special Packages for First Time Buyer  
Arrangement of Low Mortgage rate Lawyer  
Arrangement of Home Inspection

Tel: 905.793.5777 **416.802.5866**

31 Melanie Dr. Unit #4 Brampton, ON L6T 5H8

**FOR SALE**

**\$1,399,999**

**CASTLEMORE/GOREWAY**

ਬਰੈਂਡ ਨੀਊ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸਾਫ਼ ਸੁਭਾ 3500-5000 ਵਰਗ ਫੁੱਟ 4 ਬੈਡਰੂਮ ਅਤੇ 5 ਵਾਸਰੂਮ ਦਾ ਘਰ, ਫਿਨਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ ਵਿਚ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਸੈਪਰੇਟ ਐਂਟਰੈਂਸ, ਮੈਨ ਫਲੋਰ 'ਤੇ 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲਿੰਗ, ਵਾਹਲ ਸਿਲਿੰਗ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਅਤੇ ਡੈਨਿੰਗ ਰੂਮ, ਮੈਨ ਫਲੋਰ 'ਤੇ ਡੋਨ, ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਗਰੇਨਾਈਟ ਕਾਉਂਟਰ ਟਾਪ, 2 ਫਰਿਜ਼, 2 ਸਟੋਪ, 1 ਡਿਸਵਾਸਰ, ਕੋਖੋ ਪੇਟ ਲਈ ਮੈਨ ਫਲੋਰ 'ਤੇ ਵਾਸਰੂਮ ਅਤੇ ਹਰਾਈਅਰ, 4 ਕਾਰ ਪਾਰਕਿੰਗ ਨਾਲ ਡਰਾਈਵ ਡੋਰ ਗਰਾਜ।

**FOR SALE**

**\$1,449,995**

**COTTRELL/HWY50**

ਲਗਭਗ 3500 ਵਰਗ ਫੁੱਟ ਵਿਚ ਬਣਿਆ 4+2 ਬੈਡਰੂਮ ਅਤੇ 5 ਵਾਸਰੂਮ, 10 ਫੁੱਟ ਸੀਲਿੰਗ, 2 ਬੈਡਰੂਮ ਦੀ ਫਿਨਿਸ਼ਡ ਵਾਕਆਊਟ ਬੇਸਮੈਂਟ 9 ਫੁੱਟ ਦੀ ਸੀਲਿੰਗ ਨਾਲ, ਵੱਖਰੀ ਲਾਉਂਡਰੀ, ਬਿਲਟ ਇਨ ਅਪਲਾਈਸਿਸ ਅਪਗ੍ਰੇਡ ਕਿਚਨ, ਗਰੇਨਾਈਟ ਕਾਉਂਟਰ, ਸੈਂਟਰ ਆਈਲੈਂਡ, ਗਰੇਨਾਈਟ ਬੈਕ ਸਪਲੈਸ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਪੇਟ ਲਾਈਟਾਂ, ਓਕਸਟੇਅਰ ਕੋਸ, 4 ਕਾਰ ਪਾਰਕਿੰਗ ਨਾਲ ਡਰਾਈਵ ਡੋਰ ਗਰਾਜ।

**SOLD**

**\$1,149,000**

**SANDALWOOD/BRAMALEA**

ਬਹੁਤ ਹੀ ਖੂਬਸੂਰਤ ਘਰ, ਤਾਰੇ ਰੰਗ ਨਾਲ ਪੇਂਟ ਕੀਤੇ ਸਾਰੇ ਘਰ ਵਿਚ ਹਾਰਡਵੁਡ ਫਲੋਰ। 4 ਸੁਨਦਾਰ ਬੈਡਰੂਮ, 2 ਮਾਸਟਰ ਨਾਲ 4 ਪੀਸ ਮੈਨਸੂਇਟਿਸ ਅਤੇ ਵਾਕ ਏਰੀਆ ਕਲਾਬਰੂਟ। ਓਪਨ ਕੋਨੈਪਟ ਕਿਚਨ ਏਰੀਆ ਵਿਚਲੋਕਿੰਗ ਬੈਕਪਾਕਡ। ਵੱਖਰਾ ਡਾਇਨਿੰਗ ਰੂਮ। ਮੈਨ ਫਲੋਰ ਵਿਚਲੋਕਿੰਗ ਅਤੇ ਡੈਨਿੰਗ ਰੂਮ। ਫਿਨਿਸ਼ਡ ਬੇਸਮੈਂਟ 2 4ਪੀ ਸੀ ਵਾਸਰੂਮ। ਸੈਪਰੇਟ ਏਨਟਰੈਂਸ। 6 ਡਰਾਈਵ ਪਾਰਕਿੰਗ +2 ਕਾਰ ਗਰਾਜ।

**Dr. Randhawa Dentistry**

Your own dentist who really cares for you

We Provide the following Services:

- Dental Crowns, Veneers & Bridges
- Dental Fillings & Gum Treatment
- Root Canal (RCT), Dentures, Extraction
- Kids Dentistry
- Wisdom Tooth Surgery
- Invisalign (Invisible Braces)
- Digital X-Rays System
- Teeth Cleaning & Whitening
- Cosmetic Dental Treatment

**Dr. Samreet Kaur Randhawa**  
General Family Dentist

New Patients welcome  
Deal Directly with all Insurance Companies

**NEW LOCATION**  
10 SQUIRE ELLIS DR, UNIT 5-6  
BRAMPTON, ON L6P 4K6  
(MAJOR INTERSECTION: GORE RD/MAYFIELD)  
Tel: 905-794-5111

**FIRST LOCATION**  
DENTISTRY @ BONNIE BRAES  
50 CHESTERWOOD CRES, UNIT 2  
BRAMPTON, ON L6Y 0Z4  
(OPP. CHURCHVILLE PUBLIC SCHOOL, JAMES POTTER / BONNIE BRAES INTERSECTION)  
Tel: 905-230-9044

INVISALIGN & BRACES INCLUDING CLEAR BRACES  
Invisible Braces ਜਿਹਦੀਆਂ ਕਿ ਦੂਰੋਂ ਨਜ਼ਰ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀਆਂ  
Show Your Smile More With Invisible Braces!

**ORDER ONLINE TODAY !!!**  
**WWW.ASIANFOODCENTRE.COM**  
**FREE PICK UP!!!**  
**HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!**

**VEGETARIAN FOOD HEALTHY EATING**

**FRESH & LARGE VARIETY**  
Bread, Dairy & Eggs  
Branded Foods  
Fruits & Vegetables  
Beverages & Confectionery  
Grocery & Staples  
Sweet & Samosas

**SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

10 Westmore Drive Etobicoke ON M9V-3Z7 416-740-3262	21 Lacoste Blvd, Brampton, ON L6P 2K2 905 794-8109
621 Wanless drive, # 122 Brampton ON L7A 0A9 905-495-3336	1075 Ceremonial Drive Mississauga ON L5R 2Z4 905-502-1600
80 Pertosa Drive Brampton ON L5X-5E9 905-460-0009	10510 Torbram Road, Brampton 905-790-0030
2120 North park Drive Brampton ON L6S 0C9 905-793-1338	10 Pannahill Dr, Brampton 905 913-8017